

Certificat(e) CA13/407513

The management system of
Le système de gestion de

Skyfold Inc.

325 Lee Avenue
Baie d'Urfé, QC H9X 3S3, Canada

has been assessed and certified as meeting the requirements of:
a été évalué et enregistré selon les exigences de la norme:

ISO 9001:2015

The scope of registration is as follows:
La portée d'enregistrement est présentée ci-dessous:

Design, manufacturing and installation of Skyfold Vertically Folding Retractable Walls; design and manufacturing of composite panels for the mass transit industries; and, manufacturing of locomotive fibre-glass gear cases, waste treatment systems and other components for the rail and mass transit industries.

Conception, fabrication et installation de Cloison Skyfold Verticale Rétractable; conception et fabrication de panneaux composites pour les industries de transport en commun; fabrication de compartiments d'engrenages en fibre de verre pour locomotives, systèmes de traitement des déchets et d'autres composants pour les industries de rail et de transport en commun.

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of ISO 9001:2015 requirements may be obtained by consulting the organization.
Des éclaircissements supplémentaires concernant la portée de ce certificat ainsi que l'applicabilité des exigences de la norme selon ISO 9001:2015 peuvent être obtenus en consultant l'organisme.

This certificate is valid from 10 September 2018 until 10 September 2021 and remains valid subject to satisfactory surveillance audits.

Recertification audit due a minimum of 60 days before the expiration date.
Issue 6: 10 September 2018. Certified since April 1994.

Ce certificat est valide du 10 septembre 2018 au 10 septembre 2021 et demeurera valide sous réserve du bon maintien des audits de surveillance.
L'audit de renouvellement est dû au minimum 60 jours avant la date d'échéance.
Édition 6: 10 septembre 2018. Enregistrée depuis avril 1994.

The audit leading to this certificate commenced on 09/07/2018.

L'audit ayant abouti à ce certificat a débuté 09/07/2018.

Previous issue certificate validity date was until 28/01/2019.

Le certificat précédent était valide jusqu'au 28/01/2019.

Authorized by/Autorisé par:



Ralph McLouth
Vice President of Accreditation, North America

Accredited Office/Bureau accrédité
SGS North America, Inc.
201 Route 17 North, Rutherford, NJ 07070, USA
t (201) 508-3000 f (201) 935-4555 www.us.sgs.com

This certificate remains the property of SGS and shall be returned upon request
Ce certificat demeure la propriété de SGS et sera retourné sur demande

Page 1 of 1/ Page 1 de 1

SGS

